October 2005 Volume 120 Number 5



Publications of the Modern Language Association of America

Published six times a year by the association

THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA

Organized 1883, Incorporated 1900

Officers for the Year 2005

President: DOMNA C. STANTON
Graduate Center, City University of New York
First Vice President: Marjorie Perloff
Stanford University
Second Vice President: MICHAEL HOLQUIST
Yale University

Executive Council

Executive Director: ROSEMARY G. FEAL

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2005

MICHAEL BÉRUBÉ
Penn State University, University Park
NANCY K. MILLER
Graduate Center, City University of New York
A. LAVONNE BROWN RUOFF
University of Illinois, Chicago
AMADA SANDOVAL
Princeton University

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2006

K. Anthony Appiah Princeton University Elisabeth Mudimbe-Boyi Stanford University Nicolas Shumway University of Texas, Austin

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2007

Marilyn Gaddis Rose
Binghamton University,
State University of New York
John Guillory
New York University
Yolanda Martínez-San Miguel
University of Pennsylvania
Guy Stern
Wayne State University

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2008

MARY N. LAYOUN
University of Wisconsin, Madison
HORTENSE J. SPILLERS
Cornell University
PRISCILLA WALD
Duke University

Trustees of Invested Funds

Herbert Lindenberger Stanford, California MALCOLM B. SMITH (Managing Trustee) New York, New York CATHARINE R. STIMPSON New York, New York PMLA (ISSN 0030-8129) is published six times a year, in January, March, May, September, October, and November, by the Modern Language Association of America. Membership in the association is open to persons who are professionally interested in the modern languages and literatures. Annual (calendaryear) dues, which include subscription to PMLA, are based on members' incomes and are graduated as follows: student members (seven years maximum), \$20; new regular members (first year), \$35; regular members (income under \$15,000), \$25; regular members (income \$15,000-\$20,000), \$40; regular members (income \$20,000-\$30,000), \$55; regular members (income \$30,000-\$40,000), \$65; regular members (income \$40,000-\$50,000), \$75; regular members (income \$50,000-\$60,000), \$15; regular members (income \$80,000-\$70,000), \$15; regular members (income \$80,000-\$100,000), \$15; regular members (income \$80,000-\$100,000), \$15; regular members (income over \$140,000), \$145; regular members (income over \$140,000), \$105; regular members (income \$100,000), \$105; regular members (income \$100,000), \$10

For libraries and other institutions, a subscription to the 2006 print edition of *PMLA* is \$160. An institutional subscription including a bound volume at the end of the year is \$330, domestic and foreign. Agents deduct four percent as their fee. *PMLA* is also available to institutional subscribers in an electronic version delivered through *Ingenta*. An electronic subscription for 2006 is \$200, and it includes the six print issues and the electronic and print editions of *Profession*, the MLA's annual journal of opinion about the modern language profession. Claims for undelivered issues will be honored if they are received within six months of the publication date; thereafter the single-issue price will be charged. To order an institutional subscription, call or write the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5155; cgirone@mla.org).

Single copies of the January, March, May, and October issues can be purchased for \$12 each; the September (Directory) issue is \$50; the November (Program) issue is \$35. Issues for the current year are available from the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5161; bookorders@mla.org).

An online archive of *PMLA* issues from 1884 to 2001 is available through *JSTOR* (http://www.jstor.org/). Volumes up to 2000 can be obtained on microfilm from UMI, 300 North Zeeb Road, PO Box 1346, Ann Arbor, MI 48106-1346 (800 521-0600; http://www.umi.com/).

The office of publication and editorial offices are located at 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5000; pmlasubmissions@mla.org).

All communications concerning membership, including change-of-address notifications, should be sent to the Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5151; membership@mla.org). If a change of address also involves a change of institutional affiliation or a new e-mail address, that office should be informed of this fact at the same time. Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

© 2005 by The Modern Language Association of America. All rights reserved. Printed in the United States of America

Library of Congress Catalog Card Number 12-32040. United States Postal Service Number 449-660. POSTMASTER: Send address changes to *PMLA*, Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789.

Contents

OCTOBER 2005

- 1493 A Statement of Editorial Policy
- 1494 Features in PMLA
- 1494 Forthcoming in PMLA
- 1497 Editor's Column: What's Wrong with These Terms? A Conversation with Barbara Kirshenblatt-Gimblett and Diana Taylor
- 1509 Choseville: Brontë's *Villette* and the Art of Bourgeois Interiority

Eva Badowska

- 1524 The Lamentations of Don Juan and Macbeth EDMUND I. GOEHRING
- 1543 "Eviva il Coltello"? The Castrato Singer in Eighteenth-Century German Literature and Culture ELISABETH KRIMMER
- 1560 The Tenor of "Sarrasine"
 KATHERINE KOLB
- 1576 Disorientations: Canon without Context in Auden's "Sonnets from China"

STUART CHRISTIE

1588 Precarious Resistance: Weaving Opposition in the Poetry of Cecilia Vicuña

Juliet Lynd

the changing profession

- 1608 Queering History
 JONATHAN GOLDBERG AND MADHAVI MENON
- 1618 Literature and the Politics of Native American Studies
 Shari Huhndorf
- 1628 Literary Studies: The Southern United States, 2005
 BARBARA LADD

PUBLICATIONS OF THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA

Published six times a year

BACK ISSUES ONLINE

Vols. 1–116 (1884–2001), JSTOR Vols. 117–20 (2002–05), IngentaConnect

Online Index

Vols. 1–120 (1884–2005) MLA International Bibliography

PRINT INDEXES

Vols. 1-50, 1935; 51-60, 1945; 51-79, 1964

Editor Marianne Hirsch Columbia University

Managing Editor
JUDY GOULDING
Associate Managing Editor
ERIC WIRTH
Assistant Editors
JOHN D. GOLBACH
MARGIT LONGBRAKE
Advertising Manager and
Submissions Associate
ANNABEL SCHNEIDER
Administrative Assistant
SARA HASSELBACH

Editorial Board

Marianne DeKoven, 2007
Rutgers University, New Brunswick
Wai Chee Dimock, 2006
Yale University
Harsha Ram, 2007
University of California, Berkeley
Pierre N. Saint-Amand, 2006
Brown University
Susan A. Stewart, 2006
Princeton University
Diana Taylor, 2007

Advisory Committee

New York University

Frances R. Aparicio, 2008 University of Illinois, Chicago Srinivas Aravamudan, 2006 Duke University Ian Baucom, 2006 Duke University

(continued)

Advisory Committee (continued)

FAITH E. BEASLEY, 2008 Dartmouth College

JANE K. BROWN, 2007 University of Washington

Lou Charnon-Deutsch, 2008 State University of New York, Stony Brook

> CARYL EMERSON, 2007 Princeton University

Anna Everett, 2007 University of California, Santa Barbara

> Lydia Fakundiny, 2008 Cornell University

Ina Ferris, 2006 University of Ottawa

Susan M. Fitzmaurice, 2007 Northern Arizona University

BARBARA FUCHS, 2008 University of Pennsylvania

CHERYL GLENN, 2008 Penn State University, University Park

KARLA FC HOLLOWAY, 2006 Duke University

> ALICE KAPLAN, 2008 Duke University

CLARE KINNEY, 2008 University of Virginia

DAVID LEVERENZ, 2007 University of Florida

SALLY SIELOFF MAGNAN, 2008 University of Wisconsin, Madison

Francine R. Masiello, 2008 University of California, Berkeley

Jeffrey A. Masten, 2006 Northwestern University

JEROME McGann, 2007

University of Virginia
HELENA MICHIE, 2008

Rice University JAHAN RAMAZANI, 2006 University of Virginia

Joseph Roach, 2007

Yale University
RAINER RUMOLD, 2007

Northwestern University NAOKI SAKAI, 2006 Cornell University

MICHAEL CARL SCHOENFELDT, 2008 University of Michigan, Ann Arbor

MICHAEL TRATNER, 2006 Bryn Mawr College

Gregory L. Ulmer, 2007 University of Florida

Steven Ungar, 2008 University of Iowa

PRISCILLA WALD, 2006 Duke University

DAVID WALLACE, 2006 University of Pennsylvania

REBECCA J. WEST, 2007 University of Chicago

Yvonne Yarbro-Bejarano, 2006 Stanford University

OCTOBER 2005

1640 Forum

Peter Brooks, Cristina V. Bruns, Peter C. Herman, Feisal G. Mohamed, Julie Stone Peters, and Joseph Wittreich

- 1648 Forthcoming Meetings and Conferences of General Interest
- 1649 Index of Advertisers
- 1653 Index of Authors Advertised
- 1662 Professional Notes and Comment

1662 Announcements

1664 Journal Notes

1672 Meeting of the MLA Executive Council

1707 Abstracts

1709 Contents of Volume 120 (2005)